



Mediterranean Shipping Company (Shanghai) Limited
利胜地中海航运（上海）有限公司

TEL: (86-21) 6104 3333 (general) www.msc.com

26th Floor, Shanghai Ruiteng Int'l Tower, 248 Yangshupu Road, 200082, Shanghai

Weekly Vessel Arrangement - US & Canada - Week 36, 2019

Version: 1.0
Update: 16/Aug

Week	Service	Vessel Name	Voy	Terminal	Shanghai							NVOCC own AMS Filing / NVOCC自行发送AMS			Served Region & Transit Time (Days)
					Booking Start	C/L Cut	S/T Cut	Closing & E-VGM Cut	ETA	ETD	Proforma Departure	Vessel/Voyage for AMS Filing	Flag	Deadline	
周数	航线	船名	航次	挂靠码头	订舱开始	箱号截止	提单截止	截关时间 & E-VGM 截止时间	预计到港	预计离港	标准离港日	NVOCC发送AMS的船名	Llyods Number	截止时间	航程及转运时间(天)
36	Jaguar	MAERSK EMERALD	936N	YS3	27-Aug	10-Sep 12:00	10-Sep 12:00	11-Sep 22:00	12-Sep	13-Sep	13-Sep	MAERSK EMERALD 936N	PANAMA 9502910	10-Sep 12:00	USWC: Long Beach (14) - Oakland(19), 177Q
36	Yulan	HYUNDAI GLOBAL	070E	WGQ2	19-Aug	1-Sep 12:00	1-Sep 12:00	3-Sep 6:00	3-Sep	4-Sep	4-Sep	HYUNDAI GLOBAL 070E	UNITED KINGDOM 9393022	1-Sep 12:00	USWC: Los Angeles (14), 177Q
36	Maple	MAERSK STRALSUND	936N	YS3	29-Aug	13-Sep 1:00	13-Sep 1:00	14-Sep 12:00	15-Sep	15-Sep	15-Sep	MAERSK STRALSUND 936N	SINGAPORE 9303522	13-Sep 1:00	Canada/USWC: Vancouver (16) - Seattle (18), 177U
36	Orient	GERNER MAERSK	936N	YS3	22-Aug	6-Sep 12:00	6-Sep 12:00	7-Sep 22:00	8-Sep	9-Sep	9-Sep	GERNER MAERSK 936N	DENMARK 9359002	6-Sep 12:00	Canada/USWC: Prince Rupert (15) - Long Beach (20) - Oakland (24), 177Q
36	Empire	MAERSK YUKON	935E	YS3	19-Aug	2-Sep 22:00	2-Sep 22:00	4-Sep 10:00	4-Sep	5-Sep	5-Sep	MAERSK YUKON 935E	SINGAPORE 9398436	2-Sep 22:00	USEC: New York(26) - Baltimore(29) - Norfolk(32)-Tampa (36), 177P
36	Amberjack	BELITA	12E	YS3	19-Aug	2-Sep 9:30	2-Sep 9:30	3-Sep 19:30	4-Sep	5-Sep	5-Sep	BELITA 12E	LIBERIA 9318060	2-Sep 9:30	USEC: Savannah(26) - Charleston(28) - Jacksonville (30) - Wilmington (32), 177P
36	Lone Star	MAERSK PUELO	936E	WGQ4	19-Aug	1-Sep 12:00	1-Sep 12:00	2-Sep 22:00	3-Sep	4-Sep	4-Sep	MAERSK PUELO 936E	PANAMA 9306172	1-Sep 12:00	USEC: Houston(30) - Mobile(34) 177P - Freeport (36)-Miami (35)
36	Emerald	MAERSK SEMARANG	935E	YS3	16-Aug	30-Aug 6:00	30-Aug 6:00	31-Aug 18:00	1-Sep	1-Sep	3-Sep	MAERSK SEMARANG 935E	LIBERIA 9330070	30-Aug 6:00	USEC: Savannah(26) -Norfolk(29) - Charleston(33), 177P Accept cargoes to Philadelphia via CRTSTOBAL. (EMERALD-2 service)
36	Lion	Maersk Esmeraldas	936W	YS3	21-Aug	4-Sep 0:01	4-Sep 0:01	5-Sep 12:00	6-Sep	7-Sep	7-Sep				Accept cargoes(177P) to Montreal via Sines. CY-IN code: PTSIE.
36	SILK	Mathilde Maersk	935W	YS3	21-Aug	4-Sep 18:00	4-Sep 18:00	5-Sep 22:00	6-Sep	7-Sep	7-Sep				Accept cargoes(177P) to Boston via Bremerhaven. CY-IN code: DEBRV.
36	Dragon -2	MSC Camille	FD936W	YS3	18-Aug	1-Sep 22:00	1-Sep 22:00	1-Sep 22:00	2-Sep	4-Sep	4-Sep				Accept cargoes(177P) to Montreal via Singaproee/Valencia. CY-IN code: SGSIN.

Remarks:

- Above information about 2nd Intended vessel details and ETA destination are for reference only and subject to changes with/without prior notice. Please follow "CY-IN code list" to arrange correct booking service for each POD, except "special routing".
- C/L Cut (AMS/ENS not required if no deadline indicated in this column). Shipper / booking agent shall provide C/L within deadline for carrier's ENS declaration. In case of any later submission request due to vessel delay, we will review case by case subject to the operational feasibility.
- S/I Cut: Shipper / booking agents shall provide S/I within deadline as standard requirement.
- Equipment free time is 9 calendar days (calculate from the date of empty picking up till "Proforma Departure" announced in this notice) for 20'DV/40'DV/40'HQ. Please visit MSC website to get more detailed tariff.
- CY-IN time is usually 5days prior to Pro-forma ETD. It is subject to change without prior notice based on port authority's arrangement. Please ensure to double check on terminal website before laden gate-in to avoid unnecessary loss.
- It will be subject to carrier's decision to load onboard or not and stow under option for the later coming container (Laden gate-in or Customs releasing after closing time).
- Please ensure to declare correct cy-in code on both paper CLP and E-CLP as per our latest Cy-in code list (except Special Routing or Optional Space containers), which is updated to you by email or published on LINDO website.
- Shipper/booking agent shall be responsible for all extra penalty, restow or tranship costs incurred due to wrong declaration on cy-in code or weight (both cargo and gross weight) information. Please visit terminal website to check whether information is correctly declared or not.
- VGM Cut is applicable for submission via E-channels. In case of manual submission, cut time is 48hours before pro-forma ETA. Please contact Customer Service team to get detailed deadline.

注意事项:

- 上述中转及到港时间信息仅供参考, 请以最新船期为准。除注明"Special Routing"外, 请按照进港代码一览表正确安排各个港口的订舱航线。
- 箱号截止(如没有标注截止时间, 则说明该航线不需要发送AMS/ENS): 货主订舱代理须于截止时间前将按规定提交箱封号。如因船期延误要求超时发送, 我司将视实际操作可行性决定接受与否。
- 提单截止: 货主/订舱代理须于截止时间前按规定提交提单样本。
- 一般货柜(20DV/40DV/40HQ)的免费用箱期为9天(自提箱日开始计算, 至本通知的标准离港日, 包括节假日)。如需更多关于滞箱费的具体费率, 请访问我司网站。
- 进箱开始一般为预计离港日前5天。根据实际情况, 港区可能随时更改进箱时间。为避免损失, 请务必参考港区官方网站安排进箱。
- 如货柜交付至现场时间或海关放行时间晚于截关时间, 我司将视实际情况决定放行与否及装船位置。
- 除"Special Routing"或选港舱位外, 请参照最新公布的进港代码一览表(通过电子邮件发送或公布在联系船代网站)填制纸质装箱单(Container-Load-Plan)及预录电子装箱单(E-CLP)。
- 货主订舱代理须承担因装箱单上的进港代码和重量(包括货重和总重)的填制或预录错误而造成的额外罚金、翻舱、中转费用。可访问港区官方网站查询填制及预录正确与否。
- VGM截止时间, 仅针对通过电子渠道提交VGM的货柜; 如需手工提交VGM, 截止时间为标准到港日前48小时(请与客户服务部联系获取具体信息)。